



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2017 m. gruodžio 12 d.
(OR. en)

15430/17

Tarpinstitucinė byla:
2017/0325 (NLE)

UD 297

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	TARYBOS REGLAMENTAS, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1388/2013, kuriuo nustatomos tam tikrų žemės ūkio ir pramonės produktų Sąjungos autonominės tarifinės kvotos ir numatomas jų administravimas
----------	---

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2017/...

... m. ... d.

**kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1388/2013,
kuriuo nustatomos tam tikrų žemės ūkio ir pramonės produktų
Sąjungos autonominės tarifinės kvotos ir numatomas jų administravimas**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 31 straipsnį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) siekiant užtikrinti pakankamą ir nepertraukiamą tam tikrų prekių, kurių Sąjungoje pagaminama nepakankamai, tiekimą ir išvengti žemės ūkio ir pramonės produktų rinkos sutrikimų, Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1388/2013¹ leista pradėti naudoti autonomines tarifines kvotas. Pagal tas tarifines kvotas produktai gali būti importuojami į Sąjungą mokant mažesnės ar nulinės normos muitus;
- (2) dėl tų priežasčių būtina leisti nuo 2018 m. sausio 1 d. pradėti naudoti atitinkamam 12 naujų produktų kiekiui taikomas nulinės muto normos tarifines kvotas. Atsižvelgiant į Sąjungos ekonominės veiklos vykdytojų interesus taip pat reikėtų padidinti penkių produktų kvotos kieki;
- (3) be to, vieno produkto kvotos kiekį reikėtų sumažinti, nes padidėjo Sąjungos gamintojų gamybos pajėgumai;
- (4) reikėtų pakoreguoti penkių produktų kvotos taikymo laikotarpį ir kvotos kiekį, nes jų kvotas buvo leista naudoti tik šešis mėnesius;
- (5) reikėtų iš dalies pakeisti vieno produkto aprašymą;

¹ 2013 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1388/2013, kuriuo nustatomos tam tikrų žemės ūkio ir pramonės produktų Sąjungos autonominės tarifinės kvotos ir numatomas jų administravimas bei panaikinamas Tarybos reglamentas (ES) Nr. 7/2010 (OL L 354, 2013 12 28, p. 319).

- (6) 12 kitų produktų Sąjungos autonominės tarifinės kvotos turėtų būti panaikintos nuo 2018 m. sausio 1 d., nes Sąjunga nebesuinteresuota nuo tos datos toliau taikyti tas kvotas;
- (7) todėl Reglamentas (ES) Nr. 1388/2013 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (8) kad nenutrūktų kvotų sistemos taikymas ir būtų laikomasi Komisijos komunikate dėl autonominių muitų tarifo taikymo sustabdymo ir kvotų¹ nustatytų gairių, šiame reglamente numatyti atitinkamų produktų kvotų pakeitimai turėtų būti taikomi nuo 2018 m. sausio 1 d. Todėl šis reglamentas turėtų įsigalioti kuo skubiau,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

¹ OL C 363, 2011 12 13, p. 6.

I straipsnis

Reglamento (ES) Nr. 1388/2013 priedas iš dalies keičiamas taip:

- 1) laikantis lentelės antroje skiltyje nurodytų KN kodų sekos, į lentelę įterpiamos šio reglamento I priede nurodytos tarifinės kvotos, kurių eilės numeriai 09.2872, 09.2874, 09.2878, 09.2880, 09.2886, 09.2876, 09.2888, 09.2866, 09.2906, 09.2909, 09.2910 ir 09.2932, skirtos eilutės;
- 2) lentelėje tarifinėms kvotoms, kurių eilės numeriai 09.2828, 09.2929, 09.2704, 09.2842, 09.2844, 09.2671, 09.2846, 09.2723, 09.2848, 09.2870, 09.2662, 09.2850 ir 09.2868, skirtos eilutės pakeičiamos šio reglamento II priede nurodytomis atitinkamomis eilutėmis;
- 3) lentelėje tarifinėms kvotoms, kurių eilės numeriai 09.2703, 09.2691, 09.2692, 09.2680, 09.2977, 09.2693, 09.2712, 09.2714, 09.2666, 09.2687, 09.2689 ir 09.2669, skirtos eilutės išbraukiamos;
- 4) pastabose išbraukiama eilutė „* Naujai įvesta priemonė arba priemonė, kurios sąlygos iš dalies pakeistos“.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2018 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

I PRIEDAS

Laikantis Reglamento (ES) Nr. 1388/2013 priedo lentelės antroje skiltyje nurodytų KN kodų sekos, toje lentelėje įterpiamos šios eilutės:

Eilės Nr.	KN kodas	TARIC	Aprašymas	Kvotos laikotarpis	Kvotos kiekis	Kvotos muitas (%)
‘09.2872	ex 2833 29 80	40	Cezio sulfatas (CAS RN 10294-54-9) kietojo pavidalo arba vandeniniame tirpale, kurio sudėtyje yra daugiau kaip 48 %, bet ne daugiau kaip 52 % masės cezio sulfato	1.1-12.31	160 tonų	0 %
09.2874	ex 2924 29 70	87	Paracetamolis (INN) (CAS RN 103-90-2)	1.1-12.31	20 000 tonų	0 %
09.2878	ex 2933 29 90	85	Enzalutamidas (INN) (CAS RN 915087-33-1)	1.1-12.31	1 000 kg	0 %
09.2880	ex 2933 59 95	39	Ibrutinibas (INN) (CAS RN 936563-96-1)	1.1-12.31	5 tonų	0 %
09.2886	ex 2934 99 90	51	Kanagliflozinas (INN) (CAS RN 928672-86-0)	1.1-12.31	10 tonų	0 %
09.2876	ex 3811 29 00	55	Priedai, sudaryti iš difenilamino bei šakotųjų nonenų reakcijos produktų, kurių sudėtyje — daugiau kaip 28 %, bet ne daugiau kaip 35 % masės sudaro 4-mononildifenilaminas ir — daugiau kaip 50 %, bet ne daugiau kaip 65 % masės sudaro 4,4’-dinonildifenilaminas, — ne daugiau kaip 5 % masės sudaro 2, 4-dinonildifenilaminas ir 2, 4’-dinonildifenilaminas kartu, naudojami tepalinėms alyvoms gaminti ⁽²⁾	1.1-12.31	900 tonų	0 %

Eilės Nr.	KN kodas	TARIC	Aprašymas	Kvotos laikotarpis	Kvotos kiekis	Kvotos muitas (%)
09.2888	ex 3824 99 92	89	Tretinių alkildimetilaminų mišinys, kurio sudėtyje yra — ne mažiau kaip 60 %, bet ne daugiau kaip 80 % dodecildimetilamino (CAS RN 112-18-5) ir — ne mažiau kaip 20 %, bet ne daugiau kaip 30 % dimetil(tetradecil)amino (CAS RN 112-75-4)	1.1-12.31	16 000 tonų	0 %
09.2866	ex 7019 12 00 ex 7019 12 00	06 26	Stiklo pusverpaliai, — kurie sudaryti iš ištisinių 9 µm (±0,5 µm) stiklo gijų, — kurių ilginis tankis ne mažesnis kaip 200 teksų, bet ne didesnis kaip 680 teksų, — kurių sudėtyje nėra kalcio oksido ir — kurių trūkstamas stiprumas, nustatytas pagal ASTM D2343-09, didesnis kaip 3 550 Mpa, skirti naudoti aeronautikos prekėms gaminti ⁽²⁾	1.1-12.31	1 000 tonų	0 %
09.2906	ex 7609 00 00	20	Aliumininės vamzdžių arba vamzdelių jungiamosios detalės, skirtos tvirtinti prie motociklų radiatorių ⁽²⁾	1.1-12.31	3 000 000 vienetų	0 %
09.2909	ex 8481 80 85	40	Išmetimo vožtuvas, skirtas motociklų išmetamųjų dujų sistemoms gaminti ⁽²⁾	1.1-12.31	1 000 000 vienetų	0 %
09.2910	ex 8708 99 97	75	Atraminė gembė iš aliuminio lydinio, su montavimo skylėmis, su tvirtinimo veržlėmis arba be jų, skirta pavarų dėžei netiesiogiai jungti prie automobilio kėbulo ir naudojama 87 skirsniai priskiriamoms prekėms gaminti ⁽²⁾	1.1-12.31	200 000 vienetų	0 %
09.2932	ex 9027 10 90	20	Lambda jutikliai, skirti stacionariai įtaisyti motociklų išmetamųjų dujų sistemose ⁽²⁾	1.1-12.31	1 000 000 vienetų	0 %
⁽²⁾ Sustabdant muitų taikymą taikoma galutinio vartojimo muitinės priežiūra pagal 2013 m. spalio 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 952/2013, kuriuo nustatomas Sąjungos muitinės kodeksas (OL L 269, 2013 10 10, p. 1), 254 straipsnį.						

II PRIEDAS

Reglamento (ES) Nr. 1388/2013 priedo lentelėje tarifinėms kvotoms, kurių eilės numeriai 09.2828, 09.2929, 09.2704, 09.2842, 09.2844, 09.2671, 09.2846, 09.2723, 09.2848, 09.2870, 09.2662, 09.2850 ir 09.2868, skirtos eilutės pakeičiamos taip:

Eilės Nr.	KN kodas	TARIC	Aprašymas	Kvotos laikotarpis	Kvotos kiekis	Kvotos maitas (%)
09.2828	2712 20 90		Parafinas, kurio sudėtyje alyva sudaro mažiau kaip 0,75 % masės	1.1-12.31	120 000 tonų	0 %
09.2929	2903 22 00		Trichloretilenas (CAS RN 79-01-6)	1.1-12.31	15 000 tonų	0 %
09.2704	ex 2909 49 80	20	2,2,2',2'-Tetrakis(hidroksimetil)-3,3'-oksidipropan-1-olis (CAS RN 126-58-9)	1.1-12.31	500 tonų	0 %
09.2842	2932 12 00		2-Furaldehidas (furfurolas)	1.1-12.31	10 000 tonų	0 %
09.2844	ex 3824 99 92	71	Mišiniai, kurių sudėtyje yra: — ne mažiau kaip 60 %, bet ne daugiau kaip 90 % masės 2-chlorpropeno (CAS RN 557-98-2), — ne mažiau kaip 8 %, bet ne daugiau kaip 14 % masės (Z)-1-chlorpropeno (CAS RN 16136-84-8), — ne mažiau kaip 5 %, bet ne daugiau kaip 23 % masės 2-chlorpropano (CAS RN 75-29-6), — ne daugiau kaip 6 % masės 3-chlorpropeno (CAS RN 107-05-1) ir — ne daugiau kaip 1 % masės etilo chlorido (CAS RN 75-00-3)	1.1-12.31	6 000 tonų	0 %
09.2671	ex 3905 99 90	81	Poli(vinilbutiralis) (CAS RN 63148-65-2): — kurio sudėtyje hidroksilo grupės sudaro ne mažiau kaip 17,5 %, bet ne daugiau kaip 20 % masės ir — kurio dalelių dydžio mediana (D50) yra didesnė kaip 0,6 mm	1.1-12.31	12 500 tonų	0 %

Eilės Nr.	KN kodas	TARIC	Aprašymas	Kvotos laikotarpis	Kvotos kiekis	Kvotos maitas (%)
09.2846	ex 3907 40 00	25	Granuliuotas polimerų mišinys iš polikarbonato ir polimetilmetakrilato, kurio sudėtyje polikarbonatas sudaro ne mažiau kaip 98,5 % masės ir kurio šviesos pralaidumas, išmatuotas naudojant 4,0 mm storio bandinį, kai bangos ilgis $\lambda = 400$ nm (pagal ISO 13468-2), yra ne mažesnis kaip 88,5 %	1.1-12.31	2 000 tonų	0 %
09.2723	ex 3911 90 19	10	Poli(oksi-1,4-fenilensulfonil-1,4-fenilenoksi-4,4'-bifenilenas)	1.1-12.31	3 500 tonų	0 %
09.2848	ex 5505 10 10	10	Sintetinių nailono arba kitų poliamidų (PA6 ir PA66) pluoštų atliekos (įskaitant pašukas, verpalų atliekas ir išplaušintą žaliavą)	1.1-12.31	10 000 tonų	0 %
09.2870	ex 7019 40 00 ex 7019 52 00	70 30	E. stiklo pluošto audiniai, — kurių svoris ne mažesnis kaip 20 g/m ² , bet ne didesnis kaip 214 g/m ² , — įmirkyti silanu, — suvynioti į ritinius, — kurių drėgnis ne didesnis kaip 0,13 % masės ir — kurių sudėtyje tuščiavidurių pluoštų yra ne daugiau kaip 3 iš 100 000, naudojami vien tik prepregams ir variu dengtiems laminatams gaminti ⁽²⁾	1.1-12.31.2018	6 000 000 m	0 %

Eilės Nr.	KN kodas	TARIC	Aprašymas	Kvotos laikotarpis	Kvotos kiekis	Kvotos maitas (%)
09.2662	ex 7410 21 00	55	Plokštės: — sudarytos bent iš vieno epoksidine derva impregnuoto stiklo pluošto audinio sluoksnio, — iš vienos arba abiejų pusių padengtos vario folija, ne storesne kaip 0,15 mm, — kurių dielektrinė konstanta (DK) mažesnė kaip 5,4 esant 1 MHz dažniui, matuojant pagal IPC-TM-650 2.5.5.2, — kurių nuostolio kampo tangentas mažesnis kaip 0,035 esant 1 MHz dažniui matuojant pagal IPC-TM-650 2.5.5.2, — kurių lyginamasis atsparumo paviršinio nuotėkio kelių susidarymui rodiklis (CTI) yra ne mažesnis kaip 600	1.1-12.31	80 000 m ²	0 %
09.2850	ex 8414 90 00	70	Kompresoriaus ratas iš aliuminio lydinio, kurio: — skersmuo ne mažesnis kaip 20 mm, bet ne didesnis kaip 130 mm, o — svoris ne mažesnis kaip 5 g, bet ne didesnis kaip 800 g, skirtas degimo varikliams gaminti ⁽²⁾	1.1-12.31	5 900 000 vienetų	0 %
09.2868	ex 8714 10 90	60	Pakabos sistemos stūmokliai iš sukepintojo plieno, kurių skersmuo ne didesnis kaip 55 mm	1.1-12.31	2 000 000 vienetų	0 %
⁽²⁾ Sustabdant muitų taikymą taikoma galutinio vartojimo muitinės priežiūra pagal 2013 m. spalio 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 952/2013, kuriuo nustatomas Sąjungos muitinės kodeksas (OL L 269, 2013 10 10, p. 1), 254 straipsnį.						